

**PRiME**  
T E C H N I C S

Українська  
стор. 2-15

English  
page 16-30

# Інструкція з експлуатації

Холодильник  
**RS 1435 M**



[www.prime-technics.com](http://www.prime-technics.com)

Перед використанням уважно прочитайте інструкцію



# **PRiME**

T E C H N I C S

[www.prime-technics.com](http://www.prime-technics.com)

Зміст	
1. Інформація щодо безпеки	Сторінка 2-7
2. Опис	Сторінка 8
3. Зміна положення дверей	Сторінка 9-10
4. Установка	Сторінка 11-12
5. Щоденне використання	Сторінка 13-15

## Інформація щодо безпеки



Задля Вашої безпеки та правильного використання приладу уважно прочитайте цю інструкцію, усі рекомендації та попередження перед установкою і першим використанням пристрою. Аби уникнути непотрібних помилок і нещасних випадків необхідно забезпечити, щоб кожен, хто використовує прилад, ретельно ознайомився з правилами експлуатації і техніки безпеки. Збережіть цю інструкцію і переконайтеся, що вона залишиться з пристроєм, якщо він буде переміщений або проданий, так що кожен, хто використовує його в продовж всього терміну експлуатації, буде належним чином проінформований про користування та правила техніки безпеки. Заради безпеки життя та майна, виконуйте запобіжні заходи, вказані в даній інструкції, оскільки виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану недотриманням правил техніки безпеки.

### **Безпека дітей та людей із особливими потребами**

Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи браком досвіду і знань, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали вказівки, як у безпечний спосіб користуватися пристроєм і розуміють небезпеку, що може виникнути.

Діти повинні перебувати під наглядом, для того щоб вони не гралась з пристроєм.


Очищення і догляд за пристроєм не можна довіряти дітям, молодшим за 8 років та без нагляду дорослих.

Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці.

Існує ризик удушення.

Якщо ви утилізуєте пристрій, витягніть вилку з розетки, відріжте кабель (якомога ближче до пристрою, наскільки це можливо) і зніміть двері, щоб діти під час гри, не змогли отримати удар електричним струмом або закрити себе в ньому.

### **Загальні правила безпеки**

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Подбайте про те, щоб вентиляційні та зливні отвори пристрою були вільні від закупорення.

## Інформація щодо безпеки



Холодильний агент R600a міститься в холодильній системі холодильника – це природний газ ізобутан з високим ступенем відповідності вимогам охорони навколишнього середовища, але який, тим не менше, є легкозаймистим.

Під час транспортування та встановлення пристрою слідкуйте за тим, щоб жоден з елементів контуру системи не пошкодився.

Уникайте відкритого полум'я та джерел займання.

Ретельно провітрюйте кімнату, в якій розміщується пристрій.

Змінювати характеристики виробу чи проводити будь-які модифікації – небезпечно. Пошкодження електрокабелю може спричинити коротке замикання, пожежу та/або ураження струмом.

Даний виріб призначений для використання в домашніх умовах і аналогічних середовищах, таких як:

- кухні для персоналу в магазинах, офісах чи інших виробничих середовищах;
- сільські будинки, готелі, мотелі та інші житлові споруди;
- готелі типу «Ночівля і сніданок».
- кейтеринг та інші види нероздрібного використання.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Усі електричні елементи (штепсельна вилка, кабель електроживлення, компресор тощо) повинні замінюватися сертифікованим сервісним агентом або кваліфікованим сервісним персоналом.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Лампа освітлення, що йде разом із цим пристроєм, є «лампю спеціального використання», що використовується тільки з цим пристроєм. Ця «спеціальна лампа» не може бути використана у домашньому господарстві.

Забороняється подовжувати шнур електроживлення.

Перевірте, щоб штепсельна вилка не була роздавлена чи пошкоджена задньою стороною пристрою. Пошкоджена вилка може перегрітися і стати причиною пожежі.

Перевірте, щоб у вас був доступ до штепсельної вилки пристрою.

Вимикаючи пристрій з електромережі, не тягніть за мережевий шнур.

Не вмикайте вилку в розетку, якщо розетка незафіксована і хитається, так як це може призвести до ураження струмом чи пожежі.

Цей пристрій важкий. Пересувати його необхідно дуже обережно.

Уникайте тривалого попадання прямих сонячних променів на пристрій.

### **Щоденне використання**

Не кладіть гарячі та теплогенеруючі предмети на пластикові елементи пристрою.

Не кладіть продукти безпосередньо біля задньої стінки.

Зберігайте розфасовані продукти у відповідності з інструкціями виробника фасованої продукції.

Необхідно чітко дотримуватися рекомендацій виробника пристрою щодо зберігання продуктів. Ознайомтеся з інструкцією.

### **Догляд та чищення**

Перед чищенням вимкніть пристрій, витягнувши шнур з електромережі.

Забороняється чистити пристрій металевими предметами.

Регулярно перевіряйте дренажний злив в холодильному відсіку, в який стікає тала вода. Якщо необхідно, прочищайте злив.

Якщо злив заблокований, вода буде збиратись всередині пристрою.

## **Установка**

**Важливо!** При підключенні до електричної мережі дотримуйтесь інструкцій, наведених в спеціальних розділах.

Розпакуйте пристрій і перевірте його на наявність механічних пошкоджень. Не підключайте пристрій до електричної мережі, якщо на ньому є пошкодження. Якщо виявлено несправності, повідомте про них у місце, де ви купили пристрій. У такому випадку не викидайте упаковку. Навколо холодильника має бути достатня циркуляція повітря, щоб не допустити перегріву. Для забезпечення нормальної циркуляції повітря дотримуйтесь інструкцій з установки. Якщо можливо, упори пристрою мають знаходитися навпроти стіни, щоб не допустити доторкання чи притискання теплових елементів (компресор, конденсатор) і уникнути можливих опіків. Забороняється ставити пристрій поблизу батарей, кухонних плит та інших теплогенеруючих предметів. Перевірте, щоб був доступ до штепсельної вилки після встановлення приладу.

## **Обслуговування**

Усі електротехнічні роботи, необхідні для обслуговування пристрою, повинні виконуватися кваліфікованим електриком чи компетентною особою.

Даний виріб повинен обслуговуватися авторизованим Сервісним центром, використовуючи лише оригінальні запасні частини.

## **Економія електроенергії**

Не кладіть у пристрій гарячі продукти.

Не кладіть продукти щільно один біля одного, так як це перешкоджає циркуляції повітря.


Слідкуйте за тим, щоб продукти не торкалися задньої стінки відділення.

Не відкривайте двері часто.

Не залишайте двері відкритими надовго.

Не налаштовуйте термостат на занадто холодну температуру.

### **Охорона навколишнього середовища**

 Даний пристрій не містить газів, які руйнують озоносферу. Пристрій забороняється утилізувати разом з побутовим сміттям. Піноізоляція містить займисті гази, тому пристрій необхідно утилізувати відповідно до вказівок, отриманих від місцевих органів влади. Намагайтеся не пошкодити блок охолодження, особливо теплообмінник.



Знак на виробі чи упаковці вказує, що даний виріб не можна відносити до побутових відходів. Замість цього його необхідно відправляти до відповідного пункту збору відходів електричного та електронного обладнання. Дотримуючись вказівок щодо правильної утилізації, Ви допоможете запобігти потенційному негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей; в іншому разі неправильна утилізація призводить до негативних наслідків. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації даного виробу зв'яжіться з органами місцевої влади, службою з утилізації побутових відходів чи магазином, в якому ви купили товар.

### **Пакувальні матеріали**



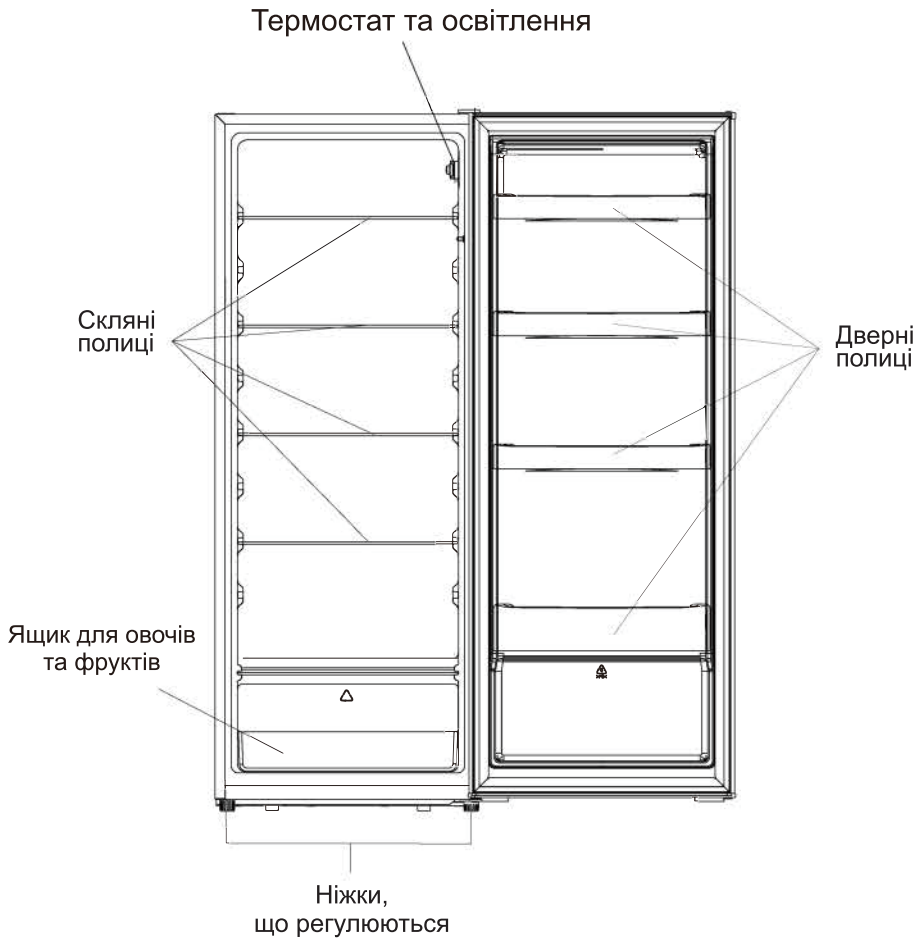
Матеріали, позначені знаком, є оборотними. Для їхньої утилізації викидайте такі матеріали у відповідні контейнери.

### **Утилізація пристрою**

1. Витягніть штепсельну вилку з розетки.
2. Обріжте кабель і здайте в утиль.

## Опис

---



Примітка:  
Малюнок вище тільки для довідки.



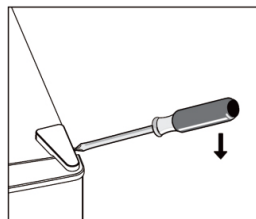
## Зміна положення дверей

**Необхідний інструмент:** хрестова викрутка, плоска викрутка, шестигранний ключ.

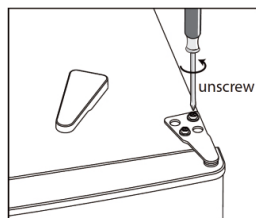
Переконайтеся, що пристрій відключений і порожній.

Для того щоб зняти двері, необхідно пристрій розвернути дверима від себе. Ви повинні поставити пристрій на щось жорстке, щоб він не зміг ковзати під час процесу реверсування дверей. Всі зняті деталі повинні бути збережені, щоб переставити двері. Не кладіть пристрій горизонтально, так як це може привести до пошкодження системи охолодження. Краще щоб 2 людини брали участь у монтажі дверей.

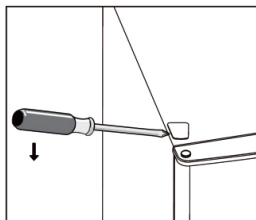
1. Обережно від'єднайте кришку з верхньої петлі з правого боку.



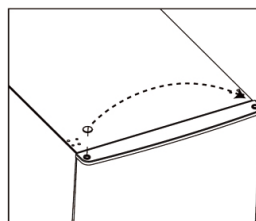
2. Розкрутіть гвинти та зніміть шарнірну вісь.



3. Зніміть кришку гвинта з лівого боку.

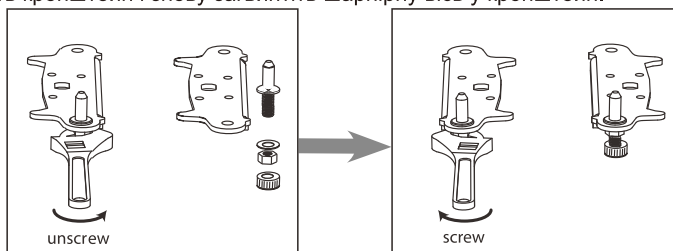


4. Перемістіть кришку серцевини з лівої сторони на праву сторону. Зніміть верхні двері і покладіть на підкладку, щоб уникнути подрипін.

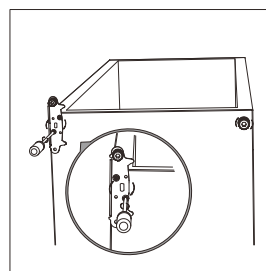


## Зміна положення дверей

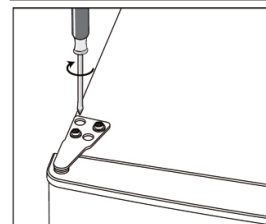
5. Відгвинтіть і зніміть шарнірну вісь нижнього кронштейну.  
Переверніть кронштейн і знову загвинтіть шарнірну вісь у кронштейн.



6. Переобладняйте кронштейн нижньої шарнірної осі.  
Зніміть обидві ніжки, що регулюються.



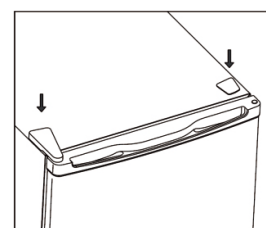
7. Встановіть двері в своє положення. Перш ніж закручувати верхню шарнірну вісь, переконайтеся, що двері вирівняно горизонтально і вертикально так, що ущільнювач щільно прилягає з усіх боків.



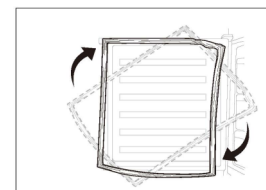
8. Вставте вісь кронштейну і прикрутіть її до верхньої частини приладу.

9. За необхідності використовуйте гайковий ключ.

10. Накрийте шарнірну вісь кришкою

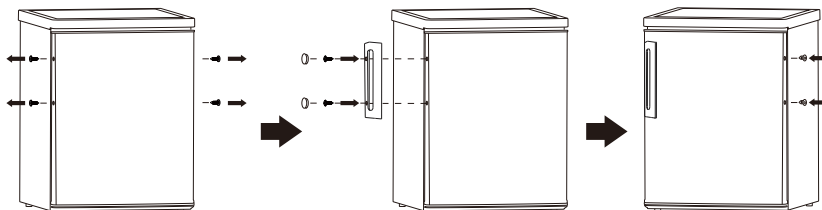


11. Перш ніж закручувати верхню шарнірну вісь, зачиніть двері та перевірте, чи вони вирівняні горизонтально та вертикально, чи тісно прилеглий дверний ущільнювач. Зафіксуйте ніжки, що регулюються в потрібне положення.



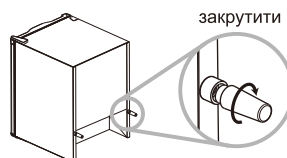
## Установка

### Встановіть дверну ручку



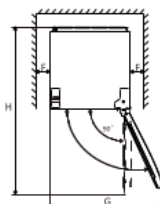
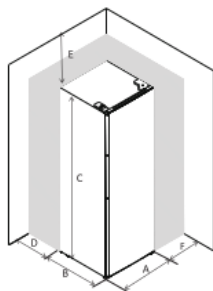
### Задні розпірки

Закрутити задні розпірки на задній стороні пристрою



### Вимоги до простору

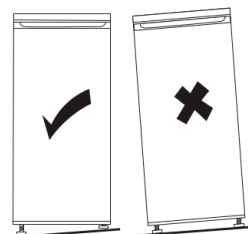
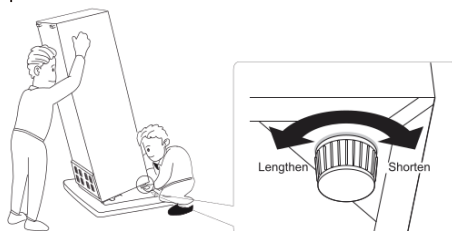
Залиште достатнє місце, щоб дверцята відчинялись безперешкодно.  
Відстань від стін чи інших вертикальних поверхностей має бути не менше 50 мм.



A	544
B	556
C	1420
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1088
H	1100

### Поради щодо вирівнювання приладу

Відрегулюйте дві передні ніжки, що знаходяться внизу пристрою.  
Якщо прилад стоїть не рівно, то дверцята та ущільнювач не будуть прилягати належним чином.



## Установка

---


### Вибір місця

Розміщуйте холодильник там, де температура навколишнього повітря відповідає кліматичному класу, вказаному на паспортній таблиці камери:

Кліматичний клас	Навколишня Температура
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

### Розміщення

Пристрій слід встановлювати далеко від джерел тепла, таких як: батареї, котли, прямі сонячні промені і тощо. Повітря має вільно циркулювати навколо пристрою. В ідеальному варіанті пристрій не повинен стояти під навісними шафами. Проте, якщо іншого варіанту установки немає, мінімальна відстань від верху холодильника до навісної шафи має бути, як мінімум, 100 мм. Точно вирівняти пристрій можна за допомогою регульованих передніх ніжок.

 **Попередження!** Можливо, знадобиться відключити пристрій від джерела живлення. В такому випадку після встановлення до розетки повинен бути доступ.

### Підключення до електромережі

Перед тим, як вставити вилку в розетку, перевірте, щоб напруга та частота, вказані на паспортній таблиці, відповідали напрузі та частоті вашої мережі. Пристрій необхідно заземлити. Для цього кабельна вилка оснащена контактом. Якщо ваша розетка не заземлена, підключіть пристрій до окремого заземлення відповідно до діючих норм, проконсультувавшись з кваліфікованим електриком.

Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність, якщо вищеописані заходи безпеки не були дотримані.

Даний холодильник відповідає вимогам Директив ЄС.

## Щоденне використання

### Правила товарного сусідства

Відділення в холодильнику	Тип продуктів харчування
Дверні лотки та полиці	Консервована продукція: джеми, соки, напої, консерви. Не підходить для зберігання продуктів, що швидко псуються.
Контейнер для овочів і фруктів	Фрукти, овочі, трави та салати мають бути окремо розфасовані для зберігання в холодильнику. Банани, цибуля, картопля, часник не повинні зберігатись в холодильнику.
Скляна полиця - середня	Молочна продукція, яйця
Скляна полиця - верхня	Продукти, що не потребують приготування та готові до споживання: ковбасні вироби, залишки тощо.

### Перше використання

#### Чищення внутрішньої частини пристрою

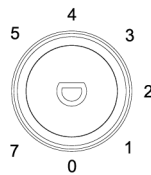
Перед першим використанням пристрою помийте внутрішній відсік і всі внутрішні аксесуари теплою водою з невеликою кількістю нейтрального мила, щоб усунути типовий запах нового товару; далі добре висушіть.

**Важливо!** Для миття не використовуйте миючі засоби чи абразивний порошок, оскільки так ви можете пошкодити поверхні.

#### Налаштування температури.

Увімкніть ваш пристрій. Внутрішня температура контролюється термостатом. Є 8 режимів налаштування температури. Режим 1 є найтеплішим режимом температури, режим 7 є найхолоднішим, а режим 0 - прилад вимкнений.

Температурний режим, може бути некоректним у пристрої. (Якщо він знаходиться у спекотному місці, або ви досить часто відкриваєте двері).



Рекомендації з налаштування температури		
Кімнатна температура	Морозильне відділення	Холодильне відділення
Висока (29°C-38°C)	/	<p>Встановити на режим 3-4</p>
Нормальна (21°C-28°C)	/	<p>Встановити на режим 3-4</p>
Низька (16°C-20°C)	/	<p>Встановити на режим 2-3</p>

## Щоденне використання

---

### Розміщення дверних полиць

Щоб дозволити зберігання харчових упаковок різних розмірів, дверні полиці можуть бути розміщені на різній висоті. Щоб переставити ці полиці, треба поступово тягнути вгору за напрямком стрілок, поки не знімете їх, потім змінити положення полиць відповідно до ваших вимог.

### Рекомендації щодо зберігання свіжих продуктів у холодильнику для максимально ефективного користування:

Не зберігайте у холодильнику теплі продукти та неохолоджені рідини. Завжди закривайте продукти, особливо ті, що мають сильний запах. Приготовлені продукти, холодні страви мають бути закриті та можуть бути розміщені на будь-якій полиці. Фрукти і овочі мають бути ретельно очищені і поміщені у спеціальний контейнер (и).

Вершкове масло і сир повинні бути поміщені у спеціальні герметичні контейнери або загорнені в алюмінієву фольгу або поліетиленові мішки, щоб уникнути дотику з повітрям, наскільки це можливо.

Пляшка молока повинна мати кришку і зберігатися на дверних полицях.

Банани, картопля, цибуля і часник, якщо вони не упаковані, не повинні зберігатися у холодильнику.

### Чищення та прибирання

З гігієнічних причин необхідно регулярно чистити внутрішній відсік пристрою та аксесуари.



**Увага!** Під час чищення пристрій необхідно відключити від мережі живлення, інакше існує небезпека ураження електричним струмом! Перед чищенням відключити пристрій і витягніть вилку з розетки, або виключіть автоматичний вимикач чи «пробку». Ніколи не мийте пристрій паровою мийною машиною. Волога може осісти на електричних елементах, що призведе до ураження електричним струмом! Гаряча пара може пошкодити пластикові елементи. Перед ввімкненням пристрій необхідно висушити.

**Важливо!** Ефірні масла та органічні розчинники, такі як лимонний сік чи сік апельсинової цедри, масляна кислота, миючий засіб можуть пошкодити пластикові елементи. Не допускайте контакту таких речовин з елементами пристрою.

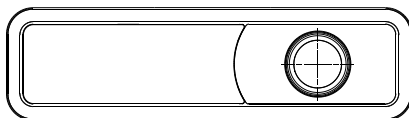
Не використовуйте абразивні засоби для чищення. Витягніть продукти з пристрою. Добре накрийте їх і покладіть в прохолодне місце. Вимкніть пристрій, витягнувши шнур живлення з розетки, або виключіть автоматичний вимикач чи «пробку».

Помийте пристрій ззовні та зсередини, використовуючи м'яку тканину та теплу воду. Після цього промийте ще раз з чистою водою і насухо витріть. Накопичення пилу на конденсаторі підвищує споживання електроенергії.

Тому раз в рік обережно очищайте конденсатор, який знаходиться ззаду пристрою, м'якою щіткою чи пилососом. Після того, як все висохло включіть пристрій.


### Заміна лампи освітлення

Внутрішнє освітлення пристрою є світлодіодним. Щоб замінити лампу, будь ласка, зверніться до кваліфікованого спеціаліста.



## Щоденне використання

### Виявлення та усунення несправностей

 **Увага!** Перед пошуком та усуненням несправностей відключіть камеру від електричної мережі. Пошук та усунення несправностей, які не згадуються в даній інструкції, виконуються кваліфікованим електриком чи компетентною особою.  
**Важливо!** При нормальній експлуатації морозильної камери чути певний шум (компресор, циркуляція холодильного агента).

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Пристрій не працює	Вилка вставлена в розетку не щільно	Вставте вилку в розетку
	Перегорів або вийшов з ладу плавкий запобіжник	Перевірте запобіжник; за необхідності, замініть
	Зламалась розетка	Таку несправність повинен усунути електрик
Занадто низька температура в холодильній камері	Температура налаштована на занадто холодний режим або поставлена на <b>максимум</b>	На деякий час налаштуйте температуру на тепліший режим
Незвичайний шум	Пристрій не вирівняний	Відрегулювати ніжки
	Пристрій торкається стіни чи інших предметів	Злегка відсуньте пристрій
	Якийсь елемент, наприклад, трубка, позаду пристрою торкається іншого елемента пристрою чи стіни	За необхідності, обережно відігніть такий елемент, щоб він нічого не торкався

Якщо несправність виникла знову, зв'яжіться з Сервісним центром.  
Ці дані допоможуть вам у виявленні та усуненні несправностей. Для зручності, всі необхідні дані з паспортної таблиці ви можете записати тут.

# User Instruction

## Larder

Content	
1. Safety Information	Page 17-25
2. Overview	Page 26
3. Reverse Door	Page 27-28
4. Installation	Page 29-30
5. Daily Use	Page 31-35



## **Safety information**



In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### **Children and vulnerable people safety**






- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

## Safety information



- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.


### General safety


-  **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.
-  **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.
-  **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.<sup>1)</sup>

1) If there is a light in the compartment.

## Safety information




 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.


 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

## **Safety information**



 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.<sup>1)</sup>

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

### **Daily use**

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

## Safety information



- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.<sup>1)</sup>
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.<sup>1)</sup>
- Appliance's manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.<sup>1)</sup>
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.<sup>1)</sup>
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

## Safety information



- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

### Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.<sup>1)</sup>
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.<sup>2)</sup>

### Installation

**Important!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

## **Safety information**



- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## **Service**

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

## **Energy saving**



- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);


## Safety information



- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

## Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,



## Safety information



which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

### Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



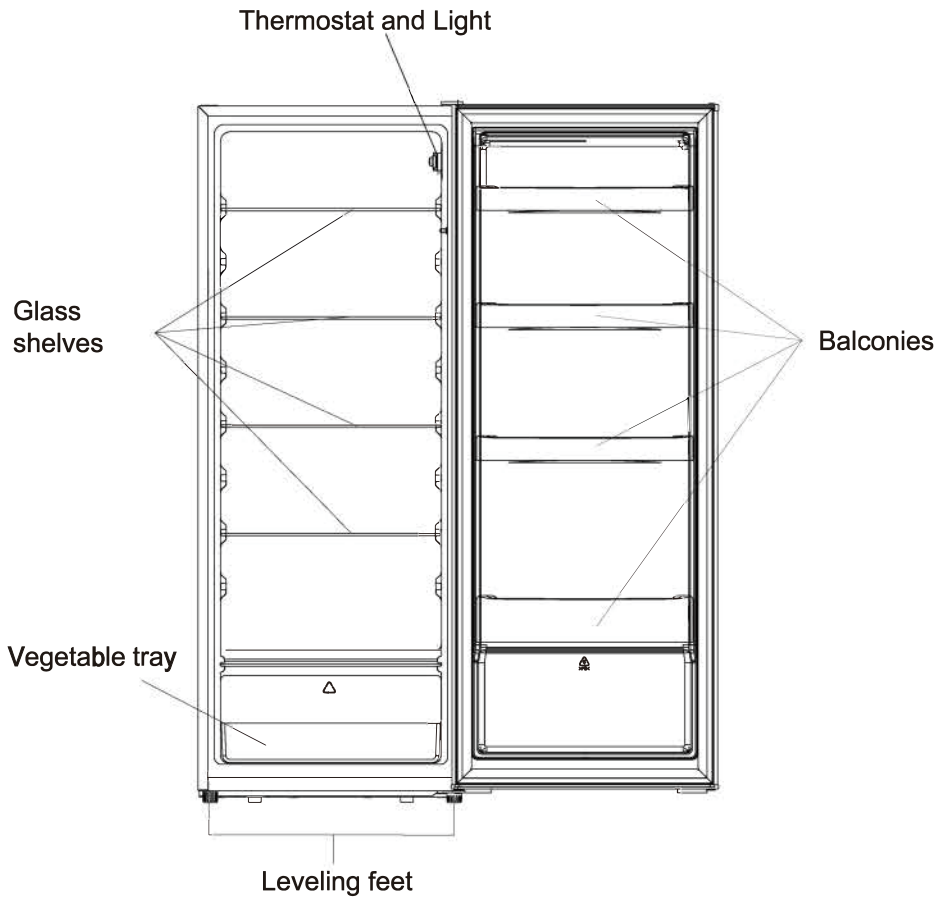
**WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

# Overview

---



This illustration is only for hinting, the detailed appendix please contrast the material object.

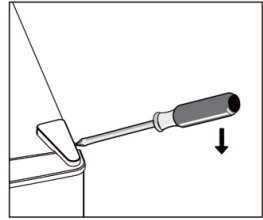
## Reverse Door

---

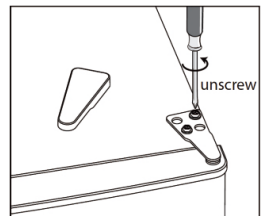
**Tool required:** Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

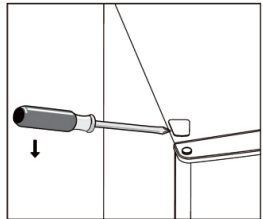
1. Remove the top right hinge cover.



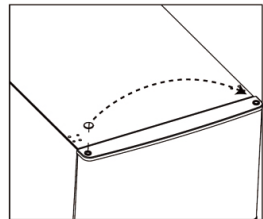
2. Undo the screws. Then remove the hinge bracket.



3. Remove the top left screw cover.

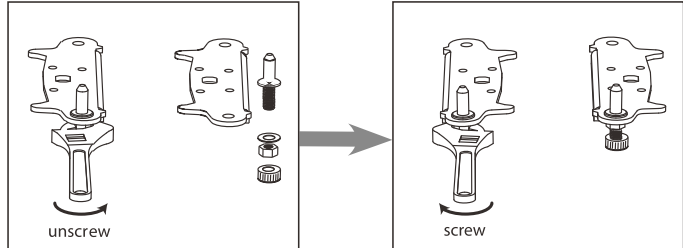


4. Move the core cover from left side to right side. And then lift the upper door and place it on a padded surface to prevent it from scratching.

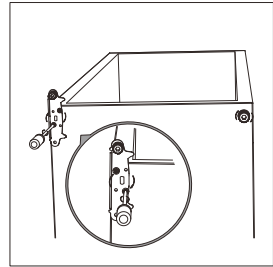


## Reverse Door

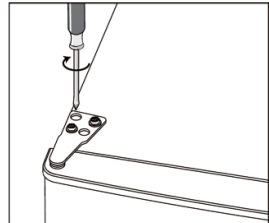
5. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



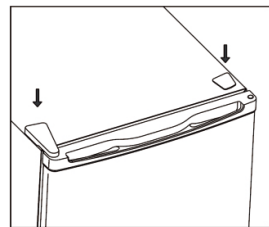
6. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



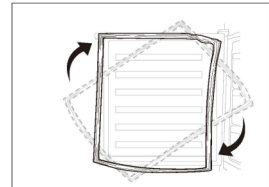
7. Place the door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seals are closed on all sides before finally tightening the top hinge.  
8. Insert the hinge bracket and screw it to the top of the unit.  
9. Use a spanner to tighten it if necessary.



10. Put the hinge cover and the screw cover back.

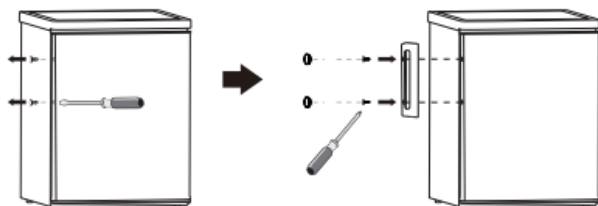


11. Detach the Fridge door gaskets and then attach it after rotating.



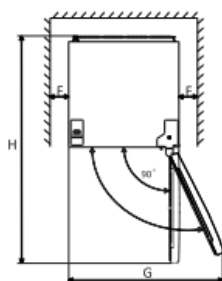
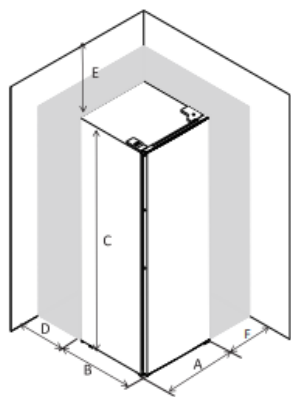
## Installation

### Install door external handle (if external handle is present)



### Space Requirement

- Keep enough space of door open.

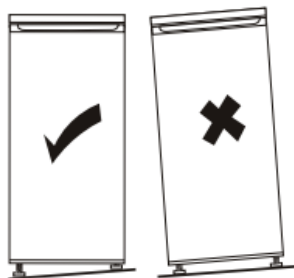


A	544
B	556
C	1426
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1088
H	1100

### Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



# Installation

---

## Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:


for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;(N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;(ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;(T)

## Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;

 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

## Electrical connection

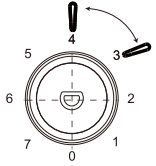
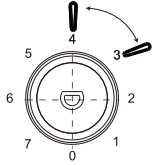
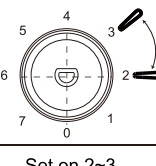
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

This appliance complies with the E.E.C. Directives.

## Daily Use

### Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation		
Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment
Summer	/	 Set on 3~4
Normal	/	 Set on 3~4
Winter	/	 Set on 2~3

- Information above give users recommendation of temperature setting.

### Impact on Food Storage

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- The best storage time may reduce under other settings.

## Daily Use

---

### Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"><li>• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.</li><li>• Do not store perishable foods.</li></ul>
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.</li><li>• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.</li></ul>
Fridge shelf – middle	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dairy products, eggs</li></ul>
Fridge shelf – top	<ul style="list-style-type: none"><li>• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.</li></ul>



## Daily Use

---

### First use

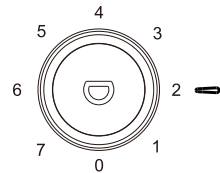
#### Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

**Important!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

#### Temperature Setting

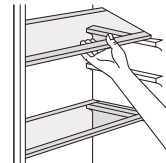
- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 8 settings. 1 is warmest setting and 7 is coldest setting and 0 is to turn off the appliance.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.



### Accessories

#### Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



#### Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



### Helpful hints and tips

#### Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

#### Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

## Daily Use

---

### Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



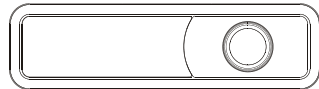
**Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

**Important!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

### Replace the lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.



## Daily Use

### Troubleshooting



**Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

**Important!** There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning and Care section.
Side panels are hot.	It's normal. Heat exchange parts are in the sides.	Take gloves to touch sides.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

## Мікрофіша / Microfiche

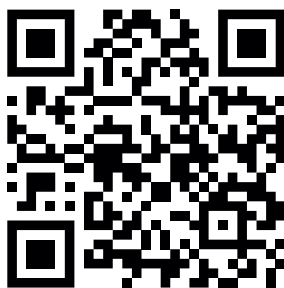
Найменування або торговельна марка / Model name		RRIME Technics
Модель холодильного приладу / Model of refrigerating appliance		RS 1435 M
Категорія холодильного приладу / Category of refrigerating appliance		Однокамерний холодильник / Single door Larder
Клас енергоефективності / Energy Efficiency Class		A+
Річний обсяг енергоспоживання холодильним приладом, кВт/год за рік / Annual Energy Consumption, kWh/year		128
Об'єм зберігання кожного відділення, л: / Storage volume for each compartment, L:		
	холодильне відділення / fridge compartment	241
	морозильне відділення / freezer compartment	/
Проектна температура відділень / Temperature of compartments		
	холодильне відділення / fridge compartment	0-10°C
	морозильне відділення / freezer compartment	/
Перелік відділень, що не обмерзають (no frost) / List of compartments that do not freeze(no frost)		
Час автономного живлення без споживання енергії, (год) / Temperature Rise Time, (h)		/
Продуктивність заморожування (кг/24 години) / Freezing capacity (kg/24 h)		/
Кліматичний клас / Climate Class		ST
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі, (дБА) / Airborne Acustical Noise Emission, (dBA)		42
Виробник / Manufacturer		Хоум Еплаенс Ко., Лтд. Норз Шенгху Індастрі Зоун, Нанту, Жонгшан, Гуандонг, Китай
Імпортер / Importer		ТОВ "ПРАЙМ ТЕХНІКС УКРАЇНА", 29000, Україна, м.Хмельницький, вул. Чорновола,23



# PRIME

T E C H N I C S

[www.prime-technics.com](http://www.prime-technics.com)



Дата виробництва збігається з серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару. Деталі наведені нижче:

**aaaaaaaaaBCCddddd.**

Перші 10 цифр серійного номеру (aaaaaaaaa) - це продуктивний номер;

- **BB** - рік виробництва;

- **CC** - тиждень виробництва;

- **ddddd** - номер партії.

Імпортер: ТОВ "ПРАЙМ ТЕХНІКС УКРАЇНА", 29000, Україна,  
м. Хмельницький, вул. Чорновола, 23.

Виробник: Хоум Еплаенс Ко., Лтд. Норз Шенгху  
Індастрі Зоун, Нанту, Жонгшан, Гуандонг, Китай  
Вироблено в Китаї

Термін експлуатації приладу - 7 років від дати виробництва